

מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

גנזך המדינה

19

סט. 19

Government of Palestine
Department of Immigration

302 / 19

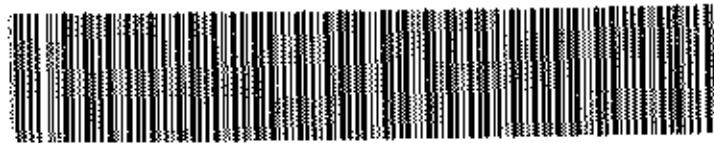
מספר תיק מקורי: 46589
Horovitz (formerly Engiel) Abram
Mordka

10.38 - 8.38

תיק מס,

מס. זכאי,

מדינת ישראל
גנזך המדינה



Horovitz (formerly Engiel) Abr

מ - 19 / 6164

1650821 מס פריט: 11.1/11 - 938
12/03/2010 02-108-04-05-05

מזהה פנימי:
מזהה לוגי:
כתובת:

מחלקה

פגיון

Hqrs. Serial No. 46589

GOVERNMENT OF PALESTINE

DEPARTMENT OF MIGRATION



Application for Palestinian Citizenship.

Name of Applicant

HOROVITZ formerly ENGIEL ABRAM MORDKA

(Name of applicant to be copied from passport; surname first.)

INDEX

Where applicant has applied at the same time for the change of his name, his new name should be given hereunder in block letters.

Ryfka Rosenberg

N.R.	12/9/38
No record	12/9/38
P. Mordka	12/9/38
NO RECORD	12/9/38
N.R.	12/9/38

Application Office Serial No. MM/990/38

A. To be completed by an application clerk.

1. Applicant's Polish passport No. 037570 issued at Starosta on 24.3.26
Applicant's wife's Included passport No. _____ issued at _____ on _____
(Given in her maiden name/married name.)

2. Date of applicant's first entry into Palestine 17.5.26

3. Dates of Palestine frontier control exit stamps.

Dates of Palestine frontier control entry stamps.

4. Applicant's serial registration number as immigrant on his passport or registration certificate (I & T/9 or M/45) or certificate of arrival.

Number H/18228-30

Date 17.5.26

5. Registration number as immigrants of wife and children (if any) on their passports or registration certificates (I & T/9 or M/45) or certificate of arrival.

Number do

Date _____

6. Applicant's photograph (and that of his wife)

Certified by Rabbi A. Z. Schour
Profession Rabbi

NOTE.

- No application should be accepted from a person who has entered Palestine subsequently to the 1st September, 1920, who has not been registered under the Immigration Ordinance.
- An applicant who claims to have been a resident of Palestine prior to 1st September, 1920, should produce evidence in support of his claim.
- The applicant's passport and registration certificate (I & T/9 or M/45) should not be withdrawn.

7. Documents perused (Certificates of marriage, divorce, nullity of marriage, birth, etc).

Cert. of Birth No. 116910 dt 21.5.27 by S.M.O. JLC
Cert. of Change of Name No. 4185 dt 18.7.20 per Sept of
Immigration JLC (E/3942)

8. Fee of 250 mils collected under receipt No. 204299 of 29.8.28

9. Initials of application clerk J Place JLC

10. Enclosures:

6 Photographs
Certificate(s)

1M77

B. For use by C.I.D.

No objection

~~Not recommended~~

Bullen
Initials of District Superintendent of Police, C. I. D.

Date



C. A.C.M.

Returned for amendment in the following particulars by the applicant who should initial and date the amendments:.....

Initials of Supervisor.....

Date ..

D. For use at Headquarters office.

1. (a) Application checked.....

(b) No public health objection.....

(c) Remarks.....

[Handwritten initials and checkmark]

Initials of Supervisor.....

Date.....

[Handwritten initials and date 2/10/38]

2. Approved.....

Initials of Assistant Commissioner for Citizenship and Passports.....

Date.....

[Handwritten initials]

3. Serial number of certificate of naturalization issued:.....

33554. Celd
33611

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF MIGRATION

NATURALIZATION CERTIFICATE RECEIPT NOTE.

Serial Registration No. 46589

I Abram Mordka HOROVITZ
formerly ENGIEL
hereby acknowledge receipt of
naturalization certificate No.
and declare that I have no
passport, laissez-passer or
nationality certificate what-
soever still in my possession,
excepting.....

אברהם מרדכי הורוביץ
לפניו ענין
מאשר בזה שקבלתי תעודת
התאזרחות מספר
33611
ומצהיר ש אין בידי כל דרכיה,
תעודת מסע או תעודת נתינות,
חל ו

which I have been allowed to
retain.

שהורשתי להשאיר ברשותי.

(Signature) *[Signature]* (Date) 4/1/38 (חתום/תאריך)

Assistant Commissioner for Citizenship and Passports.

1. The Consul of Poland *[Signature]* has been notified of the
grant of the certificate of naturalization. *[Stamp]* NOV 1938
2. Passports Nos. 0.37570 of the applicant and his wife have
been: (a) withdrawn and transmitted to the Consul concerned
(b) withdrawn and are attached
(c) returned to the owner *
3. 250-mils collected under receipt No. 1772 of 4/1/38

Place.....

Date.....

(Signature of Officer)

* In respect of British, Syrian, Lebanese or Egyptian passports.

M.56(B)

GOVERNMENT OF PALESTINE.
DEPARTMENT OF MIGRATION.

OATH OF ALLEGIANCE OR SOLEMN AFFIRMATION.
(Article 7 (2) of the Palestinian Citizenship Order, 1925).

ממשלת פלשתינה (א"י).
מחלקת העליה וההגירה

שבועת אמונים או הודעה בהתחייבות.
סעיף 7 (2) מדבר המלך כנוגע לזהויות הפלשתינאית (א"י) 1925.

حكومة فلسطين
دائرة الهجرة

يمين الاخلاص او التأكيد الخطير
(المادة ٧ (٢) من قانون الجنسية الفلسطينية لسنة ١٩٢٥)

I Abram Mordka HOROVITZ formerly ENGIEL
swear by Almighty God that I will be faithful and
loyal to the Government of Palestine.

אני אברהם מרדכי הורוביץ לשעבר ענגיל
נשבע(ת) באלהים שאהיה נאמן(ת) ומשועבד(ת) לממשלת פלשתינה (א"י).
אני אקד באלה העظیم באי שא און אמין ומוחלס לחקומה פלשטין.

I Abram Mordka HOROVITZ formerly ENGIEL
do solemnly and sincerely affirm that I will be faith-
ful and loyal to the Government of Palestine.

אני אברהם מרדכי הורוביץ לשעבר ענגיל
הריני מדיע(ת) בגלוי ובאמת בהתחייבות שלי שאהיה נאמן(ת) ומשועבד(ת)
לממשלת פלשתינה (א"י).
אני אקד עמא ודאר אני שא און אמין ומוחלס לחקומה פלשטין.

Signature

التوقيع
الحثيثة

GPP. 3846-5800-29-5-36

Sworn or affirmed and subscribed this 4th day of November 1936 before me.

m

Signature

Malah

ASSISTANT COMMISSIONER FOR MIGRATION

* Cancel whichever is inapplicable.

ממשלת פלשתינה (א"י).



46589

מסמך

מחלקת העליה וההגירה
ירושלים

27 OCT 1948

א.ב.נ.

מסמך

הנני להודיעך כי תעודת התאזרחות מספר 33611

נשלחה

לשירות המבחן לענייני העליה וההגירה (א"י) או להודיעך תעודה כדי למסור אותה לך לאחר השבעה שבועות אחרים לממשלת פלשתינה (א"י) או להודיעך תעודה בהן צדק.

נא לפנות למשרדו עם המכתב הזה לשם קבלת התעודה הנ"ל ביום השלישי או השביעי בשבוע בין השעות 8.30 - 9.30 בבקר, ולקחת אחרך את הדרכיה שלך ושל אשתך (אם אתה נשוי) או תעודת מסע אחרת או תעודה-נתינות אשר ברשותך.

עם קבלת התעודה עליך לשלם מס בסך 250 מיל.

בכבוד רב,

בשם מנהל ענייני העליה וההגירה והמסטיסיקה.

מר אברהם פרדכי הורוביץ לפנים ענג'ל,
בתי ורשה 39,
ירושלים.

Copy to: Assistant Commissioner for Migration, Jerusalem, with Certificate, M.56 and M.78.

Applicant to surrender his Polish passport.

Name of wife - Ryfka, maiden name ROSENBERG.

24/1/48

Government of Palestine.

PALESTINIAN CITIZENSHIP ORDER, 1925.

CERTIFICATE OF NATURALIZATION.

Whereas **Abram Mordechai HOROVITZ,**
formerly **ENGEL**

(hereinafter called the "applicant") has applied for a Certificate of Naturalization, alleging with respect to himself (herself) the particulars set out below, and has satisfied me that the conditions laid down in the above-mentioned Order for the grant of a Certificate of Naturalization are fulfilled in his (her) case:

And whereas the said applicant has also applied for the inclusion of the names of certain of his (her) children born before the date of this Certificate and being minors, and I am satisfied that the names of his (her) children, as hereinafter set out, may properly be included:

Now, therefore, in pursuance of the powers conferred on me by the said Order,

I grant to the said applicant this Certificate of Naturalization and declare that he (she) shall, subject to the provisions of the said Order, be entitled to all political and other rights, powers and privileges, and be subject to all obligations, duties and liabilities to which a natural-born Palestinian citizen is entitled or subject, and have to all intents and purposes the status of a natural-born Palestinian citizen.

And I further declare that this Certificate extends to the following children, born before the date of this Certificate and being minors of the said applicant.

In witness whereof I have hereto subscribed my name

this **nineteenth** day of **October** 19**28**.
 في اليوم **د"ד** من شهر **תשרי** سنة **תרצ"ח**
 القدس ירושלים JERUSALEM

No. **33611** Serial Number of Application **46589**

ממשלת פלשתינה (א"י)

דבר המלך בנוגע לנתינות הפלשתינאית (הא"י), 1925.

תעודת התאזרחות

אברהם מרדכי הורוביץ
לפני-כן: אנגל

(הנקרא להלן "המבקש") בקשה תעודת התאזרחות במסדר (ה) בנוגע אליו (אליה) את הפרטים המפורטים דלקמן והוא (והיא) תוכיח(ת) לי שהחנאים המפורטים בדבר המלך הנזכר לעיל למתן תעודת התאזרחות נתמלאו בדיון לו (לה):

ובהיות (המבקש) הנ"ל בקשה (ת) גם כן לכלל את שמות אחדים מילדיו (ילדיה) שנולדו לפני תאריך התעודה הזאת ושהם קטנים ונחבדר לי ששמות ילדיו (ילדיה) המפורטים לקמן, אפשר לכללם בדיון:

על כן בתקף הכח המסור לי בדבר המלך הנ"ל.

הנני נותן למבקש(ת) הנ"ל את תעודת ההתאזרחות הנזאת ומצהיר שהוא (שהיא) בהחשב עם הוראות דבר המלך הנזכר לעיל, יהנה (תהנה) מכל הזכויות המדיניות והזכויות האחרות, הכח וההגנות, ויתא (ותהא) חייב(ת) בכל החובות והאחריות, ממש כנתין(ת) פלשתינאי(ת) (א"י) מלדה ויחשב (ותחשב) לנתין(נה) פלשתינאי(ת) (א"י) מלדה בכל המובנים.

וכמו כן הנני מודיע שהתעודה הנזאת חלה על הילדים דלקמן שנולדו לפני תאריך התעודה הזאת ושהם קטנים.

ולראיה שתחת את שם ילדיהם הנזאת

No trace on
24 OCT 1928
Initials

High Commissioner

حكومة فلسطين

FILE COPY

قانون الجنسية الفلسطينية لسنة ١٩٢٥

شهادة التجنس



سبأ لنفسه /
بأنها قامت /

أج اسماء بعض
ون وقد ثبت

ت الخولة لي

بالقانون المتوخ عنه شهادة التجنس وأصرح بأنه يحق له /ها/ التمتع بجميع الحقوق السياسية وغيرها وبالسلاطات والمزايا التي يتمتع بها كل فلسطيني المولد وعليه /وعليها/ القيام بجميع التبعات والواجبات والمسؤوليات التي تفرض عليه /عليها/ مع مراعاة نصوص القانون المشار اليه ويكون له /ها/ صفة الرعية الفلسطينية. مولداً تنقيداً لجميع الاغراض والمقاصد

وأقرر ايضاً بأن هذه الشهادة تسرى على الاولاد القاصرين الا في ذكرهم الذين ولدوا قبل تاريخ هذه الشهادة

وللبيان اعطيت هذه الشهادة تحريراً

(TURN OVER)

(انظر الصفحة الثانية)
(للمفرد)

10.8.36-1960-1445-1171

PARTICULARS RELATING TO APPLICANT.

אوصاف الطالب او الطالبة
פרטים בנוגע למבקש(ת)

Place and date of birth..... **Ryki, Poland;** **1899** **ריקי , פולנדיה;** **1899**
מקום הולדתו(ה) (מקום הולדתו)
Nationality..... **Polish** **פולני**
הجنسية
Trade or occupation..... **Rabbi** **רב**
المهنة او الصنعة
Unmarried, married, widowed or divorced..... **Married** **נשוי**
غير متزوج او غير متزوجة . متزوج او متزوجة . ارمل او ارملة - مطلق او مطلقة
Name of wife..... **Ryfka, maiden name ROSENBERG** **ריפקה לבית רוזנברג**
اسم الزوجة
שם אשתו

Names of Children	שמות הילדים	اسماء الاولاد	Dates of Birth	تاريخ ولادتهم
Mosche, formerly Gerszon Moszek	משה לפנימ גרשון משה	مשה לפניم גרשון משה	1924	1924
Chana Scheindale	חנה שינדל	حנה شيندل	6.12.1932	6.12.1932

Sworn or affirmed and subscribed this.....day of....., 193.....

(Signature)..... (Title).....

Signature of holder.....

Government of Palestine.

PALESTINIAN CITIZENSHIP ORDER, 1925.

CERTIFICATE OF NATURALIZATION.

Whereas Abram Moroka HOROVITZ,
formerly ENGIEL

(hereinafter called the "applicant") has applied for a Certificate of Naturalization, alleging with respect to himself (herself) the particulars set out below, and has satisfied me that the conditions laid down in the above-mentioned Order for the grant of a Certificate of Naturalization are fulfilled in his (her) case:

And whereas the said applicant has also applied for the inclusion of the names of certain of his (her) children born before the date of this Certificate and being minors, and I am satisfied that the names of his (her) children, as hereinafter set out, may properly be included:

Now, therefore, in pursuance of the powers conferred on me by the said Order,

I grant to the said applicant this Certificate of Naturalization, and declare that he (she), shall, subject to the provisions of the said Order, be entitled to all political and other rights, powers and privileges, and be subject to all obligations, duties and liabilities to which a natural-born Palestinian citizen is entitled or subject, and have to all intents and purposes the status of a natural-born Palestinian citizen.

And I further declare that this Certificate extends to the following children, born before the date of this Certificate and being minors of the said applicant.

In witness whereof I have hereto subscribed my name

this ninth day of October 1938.

في اليوم التاسع من شهر تشرين الثاني سنة ١٩٣٨
Jerusalem القدس يروشليم

Serial Number of Application 46589

№ 33534

ממשלת פלשתינה (א"י)

דבר המלך בנוגע לנתינות הפלשתינאית (האית) 1925.

תעודת התאזרות

בהיותו אברהם מרדכי הורוביץ
לפניהם ענג'ל

(הנקרא להלן "המבקש") בקשה תעודת התאזרות במסדר (ה) בנוגע אל (אליה) את הפרטים המפורטים דלקמן והוא (היא) מבקש (היא) לי שהתנאים המפורטים בדבר המלך הנזכר לענין תעודת התאזרות נתמלאו בנכון לו (לה):

וכהיותו המבקש (ה) הנ"ל בקשה גם כן לכלל את שמות ילדיו (ילדיה) שנולדו לפני תאריך התעודה ושם קטנים ונמכר לו ששמות ילדיו (ילדיה) המוזכרים לקמן אפשר לכללם כדין:

על כן בתקף הכח המסור לי בדבר המלך הנ"ל

הנני נותן למבקש (ה) הנ"ל את תעודת התאזרות הזאת וסמך שחוא (שהיא) בהתחשב עם הוראות דבר המלך הנזכר לעיל, יהנה (תהנה) בכל הזכויות המדיניות והזכויות האחרות הכתובות והתנחות ויהא (תהא) חייב (ה) בכל החובות והאחריות. בטש כנתינ (ה) פלשתינאית (א"י) מלדה ויחשב (ותחשב) לנתינ (ה) פלשתינאית (א"י) מלדה בכל תסובות.

וכמו כן הנני מודיע שהתעודה הזאת חלה על הילדים ולקמן שנולדו לפני תאריך התעודה הזאת ושמותם קטנים.

ולראיות חתמתי את שמי היום הזה

حكومة فلسطين

قانون الجنسية الفلسطينية لسنة ١٩٢٥

شهادة التجنس

بما أن

(المدعو فيما بعد "الطالب / الطالبة") قد طلب / طلبت / شهادة التجنس مستنداً لنفسه / مستندة لنفسها / الأوصاف المينة أدناه وقد أثبت لي بأنه قام / أثبتت لي بأنها قامت / بالشروط الموضوعة في القانون المذكور أعلاه بشأن منح شهادة التجنس

وبما أن الطالب المذكور / الطالبة المذكورة / طلب / طلبت / أن يدرج أسماء بعض أولاده / أولادها / الذين ولدوا قبل تاريخ هذه الشهادة وبما أنهم قاصرون وقد ثبت لدي أنه يجوز إدراج أسمائهم حسبما ذكرها أدناه

فقد تمت الطالب المذكور / الطالبة المذكورة / بمقتضى السلطات المخولة لي بالقانون لنزول عنه شهادة التجنس وأصرح بأنه يحق له / لها / التمتع بجميع الحقوق السياسية وغيرها وبالسلطات والزايا التي يتمتع بها كل فلسطيني المولد وعليه / وعليها / جميع الشهادات والواجبات والمسؤوليات التي عرض عليه / عليها / مع مراعاة ما نصه القانون المشار إليه ويكون له / لها / صفة الرعية الفلسطينية مولداً تنفيذاً لجميع الأغراض والمقاصد

واقترح أيضاً بأن هذه الشهادة تسري على الأولاد القاصرين الاتي ذكرهم الذين ولدوا قبل تاريخ هذه الشهادة

ولليان أعطيت هذه الشهادة تحريراً

(TURN OVER)

(انظر الصفحة الثانية)

(للمفرد)

High Commissioner نقيب علوي

M/47.

26719-20000-28.9.34-CP.

PARTICULARS RELATING TO APPLICANT.

אوصاف الطالب أو الطالبة

פרטים בנוגע למבקש(ת)

Place and date of birth Ryki, Poland; 1899 ריקי, פולין; 1899
 מקום תולדות(ה) ויום תולדות(ה)
 Nationality Polish פולנית
 המדינה(ה)
 Trade or occupation Rabbi רב
 המה או המעשה
 Unmarried, married, widowed or divorced Married נשוי
 غير متزوج او غير متزوجة. متزوج او متزوجة. ارملة. مطلق او مطلقة.
 בלתי נשוי(ת), נשוי(ת), אלמן(ת) או גרוש(ת)
 Name of wife Ryfka, maiden name ROSENBERG רבקה לבית רוזנברג
 اسم الزوجة
 שם אשתו

Names of Children	שמות הילדים	اسماء الأولاد	Dates of Birth	تاريخ ولادتهم
Mosche, formerly Moszek	משה	משה לפני גרשון משה	1924	
Chana Scheindie	חנה	חנה שינדל	6.12.1932	

Sworn or affirmed and subscribed this day of 193.....

(Signature)

(Title)

Signature of holder.....

Government of Palestine.

PALESTINIAN CITIZENSHIP ORDER, 1925.

CERTIFICATE OF NATURALIZATION.

Whereas **Abram Hordka HOROVITZ,**
formerly **RUZIK**

(hereinafter called the "applicant") has applied for a Certificate of Naturalization, alleging with respect to himself (herself) the particulars set out below, and has satisfied me that the conditions laid down in the above-mentioned Order for the grant of a Certificate of Naturalization are fulfilled in his (her) case:

And whereas the said applicant has also applied for the inclusion of the names of certain of his (her) children born before the date of this Certificate and being minors, and I am satisfied that the names of his (her) children, as hereinafter set out, may properly be included:

Now, therefore, in pursuance of the powers conferred on me by the said Order,

I grant to the said applicant this Certificate of Naturalization and declare that he (she) shall, subject to the provisions of the said Order, be entitled to all political and other rights, powers and privileges, and be subject to all obligations, duties and liabilities to which a natural-born Palestinian citizen is entitled or subject, and have to all intents and purposes the status of a natural-born Palestinian citizen.

And I further declare that this Certificate extends to the following children, born before the date of this Certificate and being minors of the said applicant.

In witness whereof I have hereto subscribed my name

this ninth day of October 1925.
 في اليوم ٩ من شهر تشرين سنة ١٣٤٥
 القدس يروشليم JERUSALEM
 سنه
 شهر
 سنة

No. **33534**

Serial Number of Application **46589**

ממשלת פלשתינה (א"י)

דבר המלך בנוגע לנתינות הפלשתינאית (הא"י), 1925.

תעודת התאזרחות

אברהם מרדכי הורוביץ
לפנים רזיק

(הנקרא להלן "המבקש(ת)") בקשה) תעודת התאזרחות
 (הא"י) בנוגע אליו (אליה) את הפרטים המפורטים דלקמן
 (והיא) וזכירה(ה) לי שהתנאים המפורטים בדבר המלך
 נזכר לעיל למתן תעודת התאזרחות נתמלאו בנדון לו (לה):

ובזהות המבקש(ת) הנ"ל בקשה(ה) גם כן לכלל את
 שמות אחדים מילדיו (ילדיה) שגולדו לפני תאריך התעודה
 הזאת ושום קטנים ונתברר לי ששמות ילדיו (ילדיה)
 המפורטים לקמן אפשר לכללם כדין:

על כן בתקף הכח המסור לי בדבר המלך הנ"ל.

הנני נותן למבקש(ת) הנ"ל את תעודת התאזרחות
 הזאת ומצהיר שהוא (שהיא) בהתחשב עם הוראות דבר המלך
 הנזכר לעיל יהנה (תהנה) מכל הזכויות המדיניות והחוקיות
 האחרות הכת והתנהות, ויהא (ותהא) חייבת(ת) בכל החובות
 והאחריות, ממש כנתינ(ה) פלשתינאית(ת) (א"י) מלדה ויחשב
 (ותחשב) לנתינ(ה) פלשתינאית(ת) (א"י) מלדה בכל המובנים.

וכמו כן הנני מודיע שהתעודה הזאת חלה על הילדים
 דלקמן שגולדו לפני תאריך התעודה הזאת ושום קטנים.

ולראיה התמתי את שמי היום הזה

حكومة فلسطين

FILE COPY

قانون الجنسية الفلسطينية لسنة ١٩٢٥

شهادة التجنس

بما ان

(المعروف هنا «الطالب/الطالبة») قد طلب/طلبت شهادة التجنس مستنداً لنفسه/
 مستندة لنفسها/الأوصاف المبينة أدناه وقد أثبت لي بأنه/قام/أثبتت لي بأنها قامت/
 بالشروط الموضوعة في القانون المذكور أعلاه بشأن منح شهادة التجنس

وبما ان الطالب المذكور/الطالبة المذكورة/طلب/طلبت ان يدرج اسماء بعض
 اولاده/اولادها/الذين ولدوا قبل تاريخ هذه الشهادة وبما انهم قاصرون وقد أثبت
 لدى انه يجوز ادراج اسمائهم حسبما ذكروا أدناه

فقد منحت الطالب المذكور/الطالبة المذكورة/بمقتضى السلطة المخولة لي
 بالقانون المذكور عنه شهادة التجنس وأصرح بأنه يحق له/لها/أن يمتع بجميع الحقوق
 السياسية وغيرها وبالسلطات والمزايا التي يتمتع بها كل فلسطيني/فلسطينية/عليها/
 القيام بجميع التعهدات والواجبات والمسؤوليات التي تفرضها عليها/مع مراعاة
 نصوص القانون المشار إليه ويكون له/لها/صفة الرعاية الفلسطينية مولداً تفضيلاً
 لجميع الأغراض والمقاصد

وأقرر أيضاً بأن هذه الشهادة تسري على الاولاد القاصرين الاتي ذكرهم
 الذين ولدوا قبل تاريخ هذه الشهادة

ولبيان اعطيت هذه الشهادة تحريراً

(TURN OVER)

(انظر الصفحة الثانية)
 (להפוך)

المندوب السامي نقيب عليون High Commissioner

M/17.

(1917-1418-18600-10,836-201)B.

PARTICULARS RELATING TO APPLICANT.

אوصاف الطالب أو الطالبة

פרטים בנוגע למבקש(ת)

Place and date of birth..... **Ryki, Poland; 1899** **ריקי , פולניה;** **מקום הולדתו(ה) ויום הולדתו(ה)**
Nationality..... **Polish** **פולנית** **الجنسية**
Trade or occupation..... **Rabbi** **רב** **المهنة أو الصنعة**
Unmarried, married, widowed or divorced..... **Married** **נשוי** **غير متزوج أو غير متزوجة . متزوج أو متزوجة . أرمل أو أرملة . مطلق أو مطلقة**
Name of wife..... **Ryka, maiden name ROSENBERG** **רבקה לבית רוזנברג** **اسم الزوجة**
שם אשתו

Names of Children	שמות הילדים	اسماء الاولاد	Dates of Birth	تاريخ ولادتهم
Mosche, formerly Moszek		משה לפנימ גרסון משה	1924	
Chana Scheindale		חנה שנינדל	6.12.1932	

CANCELLED

Sworn or affirmed and subscribed this..... day of....., 193.....

(Signature).....

(Title).....

Signature of holder.....

On His Majesty's Service

3





No trace on Special List

30 AUG 1938

Three small photographs of applicant and of his wife if he is married should be furnished. Photomaton photographs will not be accepted.

Government of Palestine

DEPARTMENT OF MIGRATION.

APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF NATURALIZATION.
(Article 7 of the Palestinian Citizenship Order, 1925.)

(a) Surname to be written first, in capital letters, followed by other names. If the surname has been changed and registered, the former name should be given in brackets.

I (a) HOROWITZ (~~ENGIEL~~) formerly ENGIEL
ABRAM MORDKA

(b) Full postal address.

of (b) Jerusalem Batte Warshan 39

being above the age of eighteen years (and (if a woman) unmarried, widowed or divorced) hereby apply for naturalization as a Palestinian citizen and declare that if granted naturalization I intend to reside permanently in Palestine.

I undertake on receipt of a certificate of naturalization to surrender any passport or laissez-passer that may be held by me, and to take oath of allegiance to the Government of Palestine or a solemn affirmation or declaration in lieu thereof.

I declare that I have resided in Palestine for not less than two years out of the three years immediately preceding the date of this application.

I further declare that the following particulars regarding myself are correct:

(a) Name of place of birth and name of state to be copied from passport or birth certificate.

1. Place of birth (b) Ryki Poland
(In capital letters) (Name of place) (Name of state)

2. Date of birth 18 99

3. Whether unmarried, married, widowed or divorced Married

4. Nationality Polish

5. Occupation Rabbi (and Author)

* If applicable.

* 6. Wife's name Ryfka Maiden name Rosenberg

Place and date of birth Bereziny Poland 1900

Nationality before marriage Polish

(*) In capital letters.

* 7. Children's names	Sex	Date of birth	Place of birth
<u>MOSCHE</u> formerly <u>Serszon Maszek (Serszon)</u>	<u>M.</u>	<u>1924</u>	<u>Ryki Poland</u>
<u>Chana Scheindle</u>	<u>f.</u>	<u>6/12 1932</u>	<u>Jerusalem</u>

(d) Full names and addresses.

WARNING
Extract from Article 22 of the Palestinian Citizenship Order, 1925: "If any person knowingly makes any false representation or any statement false in a material particular he shall be liable on conviction to imprisonment with or without hard labour for any term not exceeding three months."

8. I am personally known to the two undermentioned residents of Palestine who are prepared to support my application:

(a) Melech Ben-Porat Jerusalem
Tafa str.

Noech Weintraub Jerusalem
Signature of applicant Abraham Mordka Horowitz

I am satisfied that the applicant can converse in the Hebrew language.

Made and subscribed this 29th day of August 1938 before me.

(Signature) [Signature] (Title) DEPUTY COMMISSIONER

מחלקת העליה וההגירה

בקשה לקבלת חעודה של התאורחות

(1925) (תש"ה) תלמוד תורה לנשים וילדים

צריך להמציא שלש תמונות של המבקש וגם של אשתו, אם היא גשורה, תמונות קטנטנים של הוראותיו אינן מתקבלות.

אם מביש חקשקש נמלא את המופת
וזה בעברית, מתבקש הוא להרמוז
למגולית כדי להוצי' בעד עיבור,
תמורת אנה מוצקס גם במגולית
העברית.

(א) שם המקומות יכתב, ראשונה באותיות רבות ואחריו שמונה אותיות; וטעם באנגלית - לכתוב באותיות רבות, וטעם בעברית - לומר אין השם. אם שנה שם המקומות וירשם בראשון ראשון, צריך לסמך את השם הקודם במדברים.

(ב) הכתובות בלוגות.

שהנני גדול מבן י"ח (ואשר אם אשה—בלתי נשואה, אלמנה או גרושה) מבקש כוח להתאזרח כנתיין פלשתינה (א"י) והנני מודיע שאם אקבל תעודת זהויות ותאזרחות הנני אומר לשבת בקהילות בפלשתינה (א"י), בקבלי תעודת בהתאזרחות הריני מחייב להחזיר כל מסמכים או לסתמם שהיה ברשותי ולחשבע שבועה—אמון לממשלת פלשתינה (א"י) או למשור הקצוק באפן פומבי או הצהרה במסמך זה.

אני מזדהר שגורתי בעלשתינות (א"י) תקופה של לא מוחות משנתים מתוך שלוש השנים שקדמו לתאריך הבקשה הזאת.

ויעזר הנני מזהיר שהפרטים דלקמן בזוגע אלי הם גבוהים.

1. מקום לדתי (ג)
 2. תאריך לדתי
 3. ~~חוקי נשי (בלתי נשואה)~~ נשוי (נשואה) ~~חוקי נשי (בלתי נשואה)~~
 4. נתינותי
 5. משלח יד
 6. שם אשתי
 שם משפחתה בנקודות
 מקום ותאריך לדתי
 תינוטה לפני הנשואה

(ג) את מקום הלצה והמריצה צריך להשאיר מופשטים או מקושרים לזה.

ལྷན་གྲོས་བསམ་འཕྲིད་པར་

(*) אם באנגלית לכתוב באותיות
רומיות, ואם בעברית לכתוב את השמות.

שמות היולדים	ימים	תאריך לידה	מקום לידה
משה	22	1924	ירי, פולין
חנה	27	6/12 1932	ירושלם

8. הנני יודע באמן אישי לשני חושבי מלשתינה (א"י) אשר שמם נקוב להלן, המוכנים לתמוך בבקשתי

17-11-1971

11/10/1911

10/12/2004

החיתום של המסמך

အိမ်ထောင်ရေး အကျဉ်းချုပ် (၁)

אזהרה.

קטע משפטים 22 של דברי המלך
בנוגע לתחייתו המלכותית, 1928:
"אדם שיתקין בלדעין הצהרה כזאת
"א' חרפה שאינה נאמרת באישה פרט
יהשוב יהיה עולו
לחשש, אם יתחייב
במאמר בעמודה חזק או בלי עובדות
חזק להקטנה של לא יותר משלושה
עשרים."